

**Иакинф Бичурин**

# **История Тибета и Хухунора**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 304  
ББК 60.5  
И12

И12 **Иакинф Бичурин**  
История Тибета и Хухунора / Иакинф Бичурин – М.: Книга по Требованию,  
2013. – 269 с.

**ISBN 978-5-4241-7255-7**

С 2282 года до Р.Х. до 1227 года по Р.Х.С картой на разные периоды сей истории.Переведена с китайского монахом Иакинфом Бичуриным.Часть II.

**ISBN 978-5-4241-7255-7**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2013

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



	Стр.
Изобрѣшеніе Тангутскаго письма . . . . .	—
Переводъ Кипайскихъ книгъ на Тангутскій языкъ . . . . .	28.
Казнь измѣнника . . . . .	—
Юань-хао объявляетъ себя Императоромъ . . . . .	—
Его грамота къ Кипайскому Двору . . . . .	—
Негодование Кипайскаго Двора . . . . .	31.
Юань-хао вступаетъ въ Кипай . . . . .	—
Пораженіе Кипайскихъ войскъ . . . . .	52.
Совѣтъ Кипайскихъ Министровъ . . . . .	33.
Походъ Кипайцевъ на Тангутъ . . . . .	36.
Второе пораженіе Кипайскихъ войскъ . . . . .	38.
Мирные переговоры съ Кипаемъ . . . . .	41.
Юань-хао производитъ нашествіе на Кипай . . . . .	45.
Третье пораженіе Кипайскихъ войскъ . . . . .	—
Мирные переговоры съ Кипаемъ . . . . .	—
Кляшвенная грамота Тангутскаго Государя . . . . .	46.
Отвѣтъ на оную Кипайскаго Двора . . . . .	47.
Нашествіе Киданцевъ на Тангутъ . . . . .	48.
Пораженіе Киданскихъ войскъ . . . . .	49.
Миръ съ Киданію . . . . .	50.
Кипай признаетъ Юань-хао Тангутскимъ Ко- ролемъ . . . . .	—
Насильственная смерть Тоба Юань-хао . . . . .	51.
Тоба Лянь-цзо вступаетъ на престолъ . . . . .	52.
Посольство Кипайское . . . . .	—
Кидань объявляетъ войну Тангуту . . . . .	55.
Миръ съ Киданію . . . . .	—
Война между Тангутомъ и Кипаемъ . . . . .	54.
Пораженіе Кипайскихъ войскъ . . . . .	55.
Лянь-цзо казнитъ своего вельможу . . . . .	—
Принимаетъ Кипайское одѣяніе . . . . .	56.

## VI

	Стр.
Непріязнь съ Кипшаемъ . . . . .	57.
Кипшай коварно покоряетъ одно Тангушское поколеніе . . . . .	58.
Кончина Тобы Лянь-цао . . . . .	—
Тоба Бинъ-чанъ вспуцаетъ на прешоль . . . . .	—

### О т д ѣ л е н і е 2.

Кипшай и Кидань признають Тобу Бинъ-чанъ въ Королевскомъ доспомношвѣ . . . . .	61.
Ухищреніе Кипшайскаго Двора . . . . .	—
Опвѣтъ Тангушскаго Государя . . . . .	62.
Опъ опмѣняетъ Кипшайскіе церемоніалы . . . . .	—
Непріязнь съ Кипшаемъ . . . . .	63.
Неудачи Кипшайцевъ въ войнѣ . . . . .	64.
Взаимное расположеніе къ миру . . . . .	65.
Миѣніе Кипшайскаго Государя о Юань-хао . . . . .	66.
Започеніе Тангушскаго Государя . . . . .	67.
Кипшай производящъ великое нашествіе на Тунгушъ . . . . .	68.
Гибель Кипшайскихъ войскъ . . . . .	70.
Планъ Тангушской оборонительной сисшемы . . . . .	71.
Посредничество Киданьскаго Двора . . . . .	72.
Походъ Тангушовъ на Кипшай . . . . .	73.
Пораженіе Кипшайскихъ войскъ . . . . .	74.
Письмо Тангушскаго Полководца къ Кипшай- скому . . . . .	77.
Нашествіе Тангушовъ на Кипшай . . . . .	79.
Письмо Тангушскаго Государя къ Кипшайско- му . . . . .	—
Взаимное расположеніе къ миру . . . . .	81.
Нашествіе Тангушовъ на Кипшай . . . . .	—

## VII

	Стр.
Наклонность Кипайскихъ Министровъ къ миру . . . . .	82.
Кончина Тобы Бинь-чанъ . . . . .	85.
Тоба Цянъ-шунъ вступаетъ на престоль . .	84.
Взаимныя посольства . . . . .	—
Нашествіе Тангушовъ на Китай . . . . .	86.
Мирныя переговоры . . . . .	87.
Великое нашествіе Тангушовъ на Китай . .	88.
Миръ между Тангушомъ и Кипаемъ . . . . .	92.
Основаніе Университета въ Тангушъ . . . .	33.
Война между Тангушомъ и Кипаемъ . . . .	94.
Пораженіе Тангушскихъ войскъ . . . . .	96.
Пораженіе Кипайскихъ войскъ . . . . .	98.
Прекращеніе непріязненныхъ дѣйствій . . .	99.
Тангушское посольство въ Кипай . . . . .	100.
Тоба Цянъ-шунъ даетъ убѣжище Киданьскому Государю . . . . .	—
Признаетъ себя вассаломъ Нючжискаго Дома	—
Военный союзъ съ симъ Домомъ проптивъ Кипай . . . . .	101.
Непріязненныя дѣйствія съ Кипаемъ . . . .	102.
Бѣгство Кипайскаго Полководца въ Тангушъ	105.
Черный Эл . . . . .	106.
Неудачный походъ проптивъ Нючжисцевъ . .	—
Кончина Тобы Цянъ-шунъ . . . . .	107.
Тоба Жинь-сяо вступаетъ на престоль . . .	—
Землетрясеніе и голодъ въ Тангушъ . . . . .	—
Новыя учрежденія по части просвѣщенія . .	108.
Опльваніе мѣдной монеты . . . . .	—
Основаніе Академіи . . . . .	109.
Сочиненіе Исторіи Тангушскихъ Государей . .	—

## VIII

	Стр.
Казнь мятежнаго Министра . . . . .	—
Кончина Тобы Жинь-сяо . . . . .	110.
Причины упадка Тангутскаго Государства .	—
Тоба Шунь-ю встушаетъ на пресполъ . . .	—
Низведеніе съ преспома и кончина сего Госу- даря . . . . .	—
Тоба Ань-цзоань встушаетъ на пресполъ . .	111.
Первое вступленіе Монголовъ въ Тангутъ .	—
Пагубныя слѣдствія долговременнаго мира въ Тангутъ . . . . .	—
Кончина Тобы Ань-цзоань . . . . .	—
Тоба Цзунь-сянь встушаетъ на пресполъ . .	112.
Война съ Нючжисцами . . . . .	—
Впорое впорженіе Монголовъ въ Тангутъ .	—
Военный союзъ съ Киньемъ противъ Нючжи	113.
Третье вступленіе Монголовъ въ Тангутъ .	115.
Кончина Тобы Цзунь-сянь . . . . .	115.
Тоба Дэ-ванъ встушаетъ на пресполъ . . .	—
Миръ съ съ Нючжи . . . . .	116.
Чингисъ-ханъ встушаетъ въ Тангутъ . . .	—
Кончина Тобы Дэ-ванъ . . . . .	—
Тоба Ши встушаетъ на пресполъ . . . . .	—
Впорое вступленіе Чингинъ-хана въ Тангутъ	—
Уничпоженія Тангутскаго Королевства . .	117.
Гражданскія учрежденія въ Тангутъ . . . .	—
Его предѣлы . . . . .	—
Военное соспояніе . . . . .	118.
Военныя учрежденія . . . . .	—
Число войскъ . . . . .	113.
Правила спрашегіи . . . . .	—
Ворожба . . . . .	120.
Политическое замѣчаніе на Домъ Табаскихъ .	121.

## IX

	Слр.
Дунчанъ помогаеть Кипаю въ войнѣ про- шивъ Тангуновъ . . . . .	153.
Кончина Дунчжана . . . . .	154.
Алигу вступають во владѣніе по немъ . . .	—
Неудачное его покушеніе къ возвращенію сво- ихъ земель . . . . .	155.
Кончина Короля Алигу . . . . .	156.
Сячженъ наследуеть престоль по немъ . .	—
Внутреннія безпокойствія въ Тубопѣ . . .	—
Сячженъ дѣлаеться Ламою . . . . .	157.
Тубопяне воюють съ Кипаемъ . . . . .	—
Тангунъ помогають Тубопу . . . . .	159.
Король Цшелоса воюеть къ Кипаемъ . .	160.
Кипайцы поражаютъ войско его . . . . .	—
Снова покоряють Тубопъ . . . . .	—
Мучженъ наследуеть престоль послѣ Сяч- жана . . . . .	162.
Нючжисцы покоряють Тубопъ . . . . .	163.

### Пояснительныя прибавленія.

О Кипайскомъ лѣпосчисленіи . . . . .	165.
О мѣрахъ, вѣсахъ и монетѣ Кипайской . .	173.
Мирный договоръ между Тибетомъ и Кипаемъ	178.
Описаніе вершинъ Желтой рѣки . . . . .	180.
Объясненіе винѣпокъ . . . . .	185.
Географическія объясненія мѣспъ, упомина- емыхъ въ сей Исторіи . . . . .	187.

КОРОЛЕВСТВО ТУБОТЬ.

Предки Тубопяны . . . . .	123.
Тубопяне подь владѣніемъ Кишай . . . . .	—
Прїѣзды Тубопянъ къ Киш. Двору . . . . .	126.
Прїѣздъ Князя Юйлунбо къ Киш. Двору . . . . .	128
Вызовъ Тубопянъ содѣйствовашь Кишаю про- тивъ Тангуша . . . . .	—
Главный Спаршива Паньлочки . . . . .	—
Недовѣрчивостьъ Киш. Двора . . . . .	—
Нападеніе Тангушовъ на Туботъ . . . . .	133.
Пораженіе Тангушовъ . . . . .	—
Кончина спаршины Паньлочки . . . . .	134.
Сыподу заснупаешь мѣсто его . . . . .	—
Кишай воюешь съ разными Тубопскими по- колѣніями . . . . .	139.
Госыло, Король Тубопскій . . . . .	141.
Его вызовъ содѣйствовашь Кишаю противъ Тангуша . . . . .	—
Предѣлы его владѣній . . . . .	—
Госыло воюешь съ Тангушомъ . . . . .	144.
Его успѣхи въ войнѣ . . . . .	—
Неудачный походъ на Тангушъ . . . . .	145.
Госыло принимаеть Кишайское посольство . . . . .	—
Женить сына на Киданьской Царевнѣ . . . . .	146.
Кончина сего Государя . . . . .	147.
Дунчжанъ наследуеть престолю по немъ . . . . .	—
Раздѣлъ владѣній Госыловыхъ . . . . .	—
Обыкновенія и законы Тубопянъ . . . . .	148.
Война Тубопянъ съ Тангушомъ . . . . .	150.
Кишай покоряешь Туботъ . . . . .	151.

---

# ИСТОРИЯ ТИБЕТА И ХУХУНОРА.

---

## ПЕРІОДЪ VII.

ТАНГУТЬ ПОДЪ НАЗВАНІЕМЪ Ся-го. \*)  
990 — 1227 = 237.

---

## ОТДѢЛЕНІЕ I-е.

990 — 1087 = 77.

### I. ТОВА-ЦЗЖ-ЦЯНЬ.

Основатель Тангутскаго Королевства Тоба-цзи-цянъ \*\*) былъ родивенникъ Киняя Тобы-цзи-бань. Прапрадѣдъ его Тоба-сы-чжунъ находился при старшемъ его братѣ Тобъ-сы-гунъ въ походѣ

---

\*) *Ся-го* ивато *Хя-го* сушь слова Китайскія; въ переводѣ: *Ся царство*.

\*\*) Тангутскій докъ *Тоба* до сего времени извѣстенъ былъ въ Китайской Исторіи болѣе подъ фамилією *Ли*. Это было прозвище Дона Тхакъ царствовавшего въ Китаѣ съ 618 года.

пропивъ Хуанъ-чао и на сраженіи при Вэй-цяо успремившись предъ своими солдатами на линію мятежниковъ былъ убитъ. Прадѣдъ его Тоба-жиньянь служилъ при династіи Тханъ Военнымъ Губернаторомъ въ Инъ-чжеу. Дѣдъ его Тоба-и-цзинъ въ качествѣ наслѣдника вступилъ по немъ въ правленіе при династіи Цзинъ; отецъ его Тоба-гуаньянь наслѣдовалъ при династіи Чжэу. Тоба-цзи-цянъ родился въ 962 году въ Инъ-чжеу при рѣчкѣ Вудинъ-хэ; онъ вышелъ изъ чрева маперняго съ зубами. Въ 974 году опредѣляеъ былъ Военнымъ Губернаторомъ. По опгѣздѣ Тобы-цзи-банъ къ Кишайскому Двору, онъ оспался въ Инъ-чжеу, имѣя только 20 лѣтъ отъ рожденія. Когда Дворъ прислалъ въ Инъ-чжеу нарочнаго для призыва Тобаскихъ въ столицу, Тоба-цзи-цянъ подъ предлогомъ, будто бы его кормилица умерла, выгхалъ за городъ для погребенія и съ нѣсколькими десятками своихъ сообщниковъ бѣжалъ къ Да-цзинъ-цзэ. Здѣсь показалъ онъ Тангушамъ изображенія своихъ предковъ, и Тангушы со слезами преклонили предъ нимъ колѣна. Число сообщниковъ его ежедневно возрастало. Озеро Да-цзинъ-цзэ лежало въ 300 ли отъ Сячжэу на сѣверовоспоудъ. Въ 984 году Инъ-сянь, Правитель въ Сячжэу, и Цао-гуанъ-ши провѣдали о его мѣспопребываніи, и въ ноци нечаянно напавъ на него убили до 500 человекъ и сожгли около 400 кибинокъ. Тоба-цзи-цянъ съ младшимъ своимъ братомъ Тобою-цзи-чунъ спасся бѣгствомъ. Кишайцы взяли мать и жену его въ плѣнъ и возвратились. Тоба-цзи-цянъ впорично женился на дѣвицѣ изъ одного сильнаго дома. Послѣ пораженія при

Да-цань-цзе онъ часто перемѣнялъ коченья и мало по малу снова уяснился, пѣнь болѣе, что жилища запада, облагоустроенныя домомъ Тобаскихъ, во множествѣ приходили къ нему. Тогда Тоба-цан-цянъ призываетъ именованныхъ и приближенныхъ родовичей, говоритъ имъ: „Домъ Тобаскихъ изъ рода въ родъ владѣлъ западными землями: нынѣ вдругъ всего лишился. Если вы чувствуете признательность къ Тобаскимъ, то не согласитесь ли со мною возстановить владѣніе наше?“ Всѣ изъявили согласіе. Въ слѣдствіе чего онъ съ младшимъ своимъ братомъ Тобого-цан-чунъ разбилъ нѣсколькихъ Китайскихъ Предводителей и началъ дѣйствовать въ Ся-чжэу. Онъ осадилъ Линъ-чжеу и послалъ людей сказать Надзирающему Цао-гуанъ-ши, что онъ послѣ побѣга на сѣверъ дошелъ до совершенной крайности и желаетъ покориться въ качествѣ племянника (опт сесеры) Дядѣ (по материн \*)). Почему назначилъ день съѣзда при Цялу-чуанъ, для принятія его въ подданство. Цао-гуанъ-ши повѣрилъ ему, и желая одиѣ воспользоваться сею услугою, ни съ кѣмъ не совѣтовался. По наступленіи условленнаго времени Тоба-цан-цянъ поставилъ засаду и только съ нѣсколькими десятками человекъ подѣхалъ къ городу для встрѣчи Цао-гуанъ-ши, котораго и отправилъ въ сопровожденіи сна человекъ конныхъ. Тоба-цан-цянъ служившихъ поѣхалъ на сѣверъ. Достигнуши того

---

\*) Т. е. изъявилъ желаніе признавать Китайскаго Государя дядею по материн, а себя племянникомъ ему — разномъ, но младшимъ.

мѣсна, гдѣ послѣдствіемъ была засада, вдругъ поднялъ руку и началъ махать плещью. Скрытые войска вдругъ поднялись и Цао-гуань-ши погибъ. Тоба-цзи-цзянь овладѣлъ городомъ Инь-чжеу въ Маршѣ 985 года, и поспѣхъ по убіеніи Цао-гуань-ши, обложилъ Сань-цзю-чжай. Чжѣ-юй-иѣ, Начальникъ сей крѣпости, убивъ Военнаго Надзирателя присоединился къ Тобѣ-цзи-цзянь. Кипчайскій Помощникъ Тьхянь-жинь-лань, отправленный съ арміею прогнать Тангуты, по прибытіи въ Суй-чжеу просилъ Дверь о прибавленіи войскъ и проспожалъ болѣе мѣсяца въ ожиданіи отвѣта. Въ сіе время Тоба-цзи-цзянь, пользуясь превосходствомъ своихъ войскъ, осадилъ Фу-нинь-чжай. Тьхянь-жинь-лань, услышавъ о семъ, въ радости сказалъ: „Тангуты, какъ галки собираются и проваживаютъ набѣги на „границы. При побѣдѣ идутъ впередъ, при проигрышѣ обращаются въ бѣгство. Не должно ни „когда касаться ихъ логовищъ. Теперь Тоба-цзи-цзянь собралъ нѣсколько десятковъ тысячъ воиновъ, „со всемъ жаромъ осадилъ одинокое укрѣпленіе. „Мѣсяцъ Фу-нинь-чжай копия не велико, но по „крѣпости въ короткое время не можетъ быть „взято. Когда онъ упомянулся, что мы приближились съ большою арміею, отправимъ ему путь къ „описнувленію и онъ навѣрно будетъ въ нашихъ „рукахъ. Императоръ получивъ извѣстіе о потерѣ крѣпости Сань-цзю-чжай пришелъ въ сильный гнѣвъ; опозвалъ въ столицу Тьхянь-жинь-лань и приказалъ судить за шребованіе прибавки войскъ и потерю крѣпости. Тьхянь-жинь-лань въ отвѣтъ показала, что изъ Инь-чжеу, Суй-чжеу и Ся-